

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2135/2014
La Paz, 13 de agosto de 2014

VISTOS

La solicitud de 08 de agosto de 2014, presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**), por la cual la Empresa **TOYOSA S.A.** domiciliada en la Avenida Cristo Redentor km. 2 ½ del Departamento de Santa Cruz con NIT N° 1030029024, solicita autorización de importación de **LUBRICANTES**, de las marcas comerciales **REPSOL** y **LUBMARINE** adquiridos de la empresa proveedora **REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES S.A.** de la República de **ESPAÑA**, con un volumen aproximado mensual de 250.000 litros de los aceites autorizados.

CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual **ANH**, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la **ANH** podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-067 DCD-1925/2014 de 12 de agosto de 2014, señala que la Empresa: "TOYOSA S.A., ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES S.A.** de la república de **ESPAÑA**, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria".

Que, el Informe DTTC-ULGR 0374/2014 de fecha 13 de agosto de 2014, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **TOYOSA S.A.**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2135/2014

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo
Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo



CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

PRIMERO: Autorizar a la Empresa **TOYOSA S.A.**, la importación de un volumen aproximado mensual de 250.000 litros de los aceites autorizados (**LUBRICANTES**) de las marcas comerciales **REPSOL** y **LUBMARINE** adquiridos de la empresa proveedora **REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES S.A.** de la República de **ESPAÑA**, con partidas arancelarias señaladas de acuerdo al siguiente detalle:

PRODUCTO	API	Partida arancelaria
Aceites para motores a gasolina		
Repsol Elite Common Rail 5W30	API SL/CF	2710.19.38.00.
Repsol Elite Evolution Fuel Economy 5W30	API SN/CF	2710.19.38.00.
Repsol Carrera 5W50	API SM/CF	2710.19.38.00.
Repsol Elite Multivalvulas 10W40	API SN/CF	2710.19.38.00.
Repsol Elite Super 20W50	API SL/CF	2710.19.38.00.
Repsol Elite NEO 5W20	API SN-RC	2710.19.38.00.
Repsol Elite NEO 10W30	API SN/CF	2710.19.38.00.
Repsol Elite NEO 15W50	API SN/CF	2710.19.38.00.
Repsol Elite NEO 20W50	API SN/CF	2710.19.38.00.
Repsol Premium Tech 5W30	APISN/CF	2710.19.38.00.
Repsol Premium Tech 5W40	APISN/CF	2710.19.38.00
Repsol High Mileage 25w60	API SL	2710.19.38.00

Aceites automotrices para motores a diesel

Repsol Mixfleet 20W50	API CF-4/CF/SG	2710.19.38.00.
Repsol Diesel Serie 3 SAE 50	API CF/SF	2710.19.38.00.
Repsol Diesel Serie 3 SAE 40	API CF/SF	2710.19.38.00.
Repsol Diesel Serie 3 SAE 30	API CF/SF	2710.19.38.00.
Repsol Diesel Turbo VHPD 5W30 MID SAPS	API CJ-4/SN	2710.19.38.00.
Repsol Diesel Turbo THPD 15W40	API CI-4/CH-4/SL	2710.19.38.00.

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2135/2014

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo
 Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
 Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025
 Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
 Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo



Andrea D. Peñaloza Aguilera
ABOGADA
UNIDAD LEGAL DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Otros lubricantes

Repsol Moto Sintetico 2T	Jaso M345 FD	2710.19.38.00.
Repsol Moto Town 2T	Jaso M345 FB	2710.19.38.00.
Repsol Moto Racing HMEOC 4T 10W30	API SJ, Jaso T 903 MA	2710.19.38.00.
Repsol Moto Off Road 4T 10W40	API SJ, Jaso T 903 MA	2710.19.38.00.
Repsol Moto Sintetico 4T 10W40	API SJ, Jaso T 903 MA	2710.19.38.00.
Repsol Moto Scooter 5W40	API SJ, Jaso T 903 MA	2710.19.38.00.
Repsol Moto Rider 4T 20W50	API SJ, Jaso T 903 MA	2710.19.38.00.
Repsol Moto Rider 4T 15W50	API SJ, Jaso T 903 MA	2710.19.38.00.
Repsol Moto Transmission 10W40	jaso T 903:2006 MA2	2710.19.38.00.
Repsol Moto Transmission 80W90	GL-4	2710.19.38.00.
Repsol Nautico Outboard & Jet Ski 2T	NMMA TC-W3	2710.19.38.00.

Aceites transmisión y engranajes

Repsol Cartago Cajas FE LD 75W80	API GL-4	2710.19.38.00.
Repsol Cartago LD 85W140	API GL-5	2710.19.38.00.
Repsol Matic III ATF	GM DEXRON III FORD MERCON V	2710.19.38.00.
Repsol Matic ATF	GM DEXRON II FORD MERCON	2710.19.38.00.
Repsol Cartago Autoblocante EP 80W90	API GL-5	2710.19.36.00.
Repsol Cartago FE LD 75W90	API GL-4/GL-5/MT1	2710.19.36.00.
Repsol Cartago Multigrado EP 85W140	GL-5	2710.19.36.00.
Repsol Cartago Multigrado EP 80W90	GL-5	2710.19.36.00.
Repsol Cartago EPM 140	GL-4	2710.19.36.00.

Otros lubricantes

Repsol Telex E 32	ISO 32	2710.19.36.00.
Repsol Telex E 46	ISO 46	2710.19.36.00.
Repsol Telex E 68	ISO 68	2710.19.36.00.
Repsol Telex HVLP 32	ISO VG 32	2710.19.36.00.
Repsol Telex HVLP 46	ISO VG 46	2710.19.36.00.
Repsol Telex HVLP 68	ISO VG 68	2710.19.36.00.
Repsol Super Tauro 220	ISO 220	2710.19.35.00.
Repsol Aries 22	ISO 220	2710.19.38.00.
Repsol Circulacion 220	ISO 220	2710.19.35.00.

SEGUNDO: Instruir a la Empresa TOYOSA S.A., que durante la internación al país de los productos detallado en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2135/2014

D.C.D.
REVISADO
M.A.O.
Cochabamba:
Tarija:
Sucre:
La Paz:
Santa Cruz:
Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo



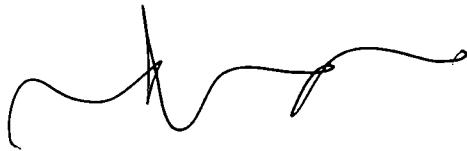
TERCERO: Instruir a la Empresa **TOYOSA S.A.**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

CUARTO: La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

QUINTO: Prohibir a la Empresa **TOYOSA S.A.**, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **TOYOSA S.A.**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme



Ing. Gary Medrano Villamor, MBA.
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Andrea D. Peñaloza Aguilera
ABOGADA
UNIDAD LEGAL DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 2135/2014

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo
Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo